



**Opera ní program p eshrani ní spolupráce
eská republika – Polská republika 2007-2013/
Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej
Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007-2013**

**Pr b žná zpráva o realizaci projektu/
Raport z bie cej realizacji projektu**

íslo zprávy/Numer raportu:	
Zpráva za období/ Raport za okres:	17.04.2008 - 30.11.2008

1. Údaje o projektu/Dane dotycz ce projektu

íslo projektu/ Numer projektu:	CZ.3.22/2.2.00/08.00035
Název projektu/ Tytuł projektu:	Multifunk ní centrum Trojzemí Hrádek n.N. (CZ) - Bogatynia (PL)

2. Údaje o vedoucím partnerovi/Dane dotycz ce partnera wiod cego

Název organizace/Nazwa instytucji: M STO HRÁDEK NAD NISOU
Jméno a p íjmení statutárního orgánu/lmi í nazwisko osoby upowa nionej do zaci gania zobowi za w imieniu partnera: Martin P ta
Jméno a p íjmení kontaktní osoby/ lmi í nazwisko osoby kontaktowej: Romana Cermanová
Telefon/Telefon: 00420777216852
Email/Email: r.cermanova@gmail.com
Oficiální adresa/Adres siedziby: 46334 Hrádek nad Nisou Horní nám stí 73



3. Pohled doposud předložených zpráv/ Zestawienie dotychczas złożonych raportów bieżących

íslo zprávy/Numer raportu	Monitorovací období/Okres sprawozdawczy	
	Počátek/Początek	Konec/Koniec



4. Stručný popis realizace projektu/Krótki opis realizacji projektu

Popis realizace projektu za sledované období/ Opis realizacji projektu w okresie sprawozdawczym:

Příprava projektové žádosti

Na zpracování projektové žádosti bylo městem Hrádek nad Nisou vypsáno výběrové řízení na zpracovatele "Kompletní projektové přípravy projektové žádosti pro získání finančních prostředků z OP pro espřirani ní spolupráce R-Polsko pro záměr Multifunkční centrum Trojzemí - Stavební část".

Organizace 2 výběrových řízení na ve stejnou zakázku malého rozsahu

Rada města rozhodla dne 12.11.2008 usnesením č. 21/630/RM/08 o vítězném uchazeči na ve stejnou zakázku "Multifunkční centrum Trojzemí Hrádek nad Nisou (CZ) - příprava objektu na investici", kterým je: Projektový ateliér DAVID, s.r.o., V Horkách 101/1, 460 07 Liberec IX, IČO: 27277577

Rada města rozhodla dne 12.11.2008 usnesením č. 21/630/RM/08 o vítězném uchazeči na ve stejnou zakázku "Multifunkční centrum Trojzemí Hrádek nad Nisou (CZ) - Projektová dokumentace pro výběr zhotovitele a Zajištění autorského dozoru", kterým je: Projektový ateliér DAVID, s.r.o., V Horkách 101/1, 460 07 Liberec IX, IČO: 27277577

Polský partner, vzhledem ke skutečnosti, že nebylo v tomto sledovaném období podepsáno rozhodnutí o poskytnutí dotace, nerealizoval žádné pokračující aktivity projektu. K 30.11.2008 (7/2008) byla zpracována projektová dokumentace pro výběr zhotovitele.

Popis zapojení jednotlivých partnerů do realizace aktivit ve sledovaném období/ Opis udziału poszczególnych partnerów w realizacji działań w okresie sprawozdawczym:

Město Hrádek nad Nisou realizovalo aktivity ve sledovaném období, vzhledem k jejich charakteru samostatně.

S polským partnerem byly odsouhlaseny a připraveny:

- doplnění projektové žádosti na základě výzvy ze dne 8.4.2008
- doplnění projektové žádosti dle výzvy ze dne 2.10.2008
- požadované podklady/dokumenty k podpisu smlouvy
- harmonogram monitorovacích období.

Každý partner připravil požadované podklady a dokumenty, které byly společně odfikontrolovány manažery projektu: z české strany - ing. Romana Cermanová, z polské strany - Marek Wolk-Lewanowicz.

Polský partner, vzhledem ke skutečnosti, že nebylo v tomto sledovaném období podepsáno rozhodnutí o poskytnutí dotace, nerealizoval žádné pokračující aktivity projektu. K 30.11.2008 (7/2008) byla zpracována projektová dokumentace pro výběr zhotovitele. Dalším krokem je již výběrové řízení na zhotovitele stavby, které nebylo možné zahájit bez oficiálního rozhodnutí o poskytnutí dotace.



**Popis problémů, které se vyskytly v průběhu sledovaného období a způsob jejich řešení/
Problemy, które wystąpiły w okresie sprawozdawczym oraz sposoby ich rozwiązania:**

V průběhu sledovaného období se nevyskytly zásadní problémy.

Časový posun realizace projektu vzhledem k opoždění termínu jednání společného řídicího výboru programu a rozhodnutí o udělení dotace zatím nezpůsobuje výrazné problémy v realizaci projektu.

Město Hrádek nad Nisou řešilo posun z položky "právní poradenství při přípravě smluv s externími dodavateli" ve výši 2.500,- Eur do položky "organizace výběrových řízení", která se tímto navýšila na 6.250 Eur. V době přípravy projektu a zpracování žádosti o dotaci byla plánována drobná výběrová řízení, realizovaná zaměstnanci města Hrádek nad Nisou, kteří poté využívají především právní poradenství při přípravě smluv s dodavateli, externí služby při organizaci výběrových řízení měly být využity jen v případě 2 výběrových řízení v těmto rozsahu. Město mělo zájem zadat i drobná výběrová řízení (cca 6x) externímu dodavateli. Tento posun v rámci položky byl oznámen 20.11.2008 na CRR R Liberec elektronickou formou.

Na polské straně způsobilo opoždění termínu jednání společného řídicího výboru programu a rozhodnutí o poskytnutí dotace zpoždění v realizaci projektu. Celková doba realizace společného projektu tím ale nebude ovlivněna.



5. Plnění časového plánu/Realizacja planu czasowego

Milníky dosažené v průběhu dosavadní realizace projektu/
Osi gniecia w trakcie dotychczasowej realizacji projektu

Milník/ Planowane osi gniecia (Kamie milowy)	Plánované datum splnění/ Planowana data realizacji	Skutečné datum splnění/ Rzeczywista data realizacji
---	---	--

Komentář k plnění časového plánu/Komentarz dotycz cy realizacji planu czasowego

Zpoždění skutečného plnění milníků oproti plánu bylo způsobeno posunem termínu zasedání společného řídicího výboru programu, na kterém byla dotace na tento projekt schválena. Bez dotací prostědků by realizace projektu nebyla možná, proto byla realizace projektu zahájena až po oficiálním schválení dotace.

Harmonogram realizace projektu v následujících obdobích není výrazně ohrožen, aktualizovaný pohled realizovaných a plánovaných zadávacích řízení byl dne 25.11.2008 poslán na CRR R Liberec.

6. Výstupy projektu/Produkty projektu

Monitorovací ukazatele/Wskaźniki monitoruj ce

Monitorovací ukazatel/ Wskaźniki monitoruj ce (1)	Plán projektu/Plan projektu (2)	Skutečnost/ Stan zrealizowania (3)
Počet vytvořených internetových stránek, databází zaměřených na kulturu nebo cestovní ruch / Liczba stworzonych stron internetowych, baz danych poświęconych kulturze i	0	0
Plocha realizovaných nebo modernizovaných objektů rekreačního nebo volnočasového charakteru / Powierzchnia zbudowanych lub zmodernizowanych obiektów o charakterze wypoczynkowy	1277.80 m ²	0 m ²
Počet realizovaných produktů zaměřených na propagaci / Liczba stworzonych produktów ukierunkowanych na promocję, opracowywanie	2	0
Počet realizovaných akcí na propagaci kultury nebo cestovního ruchu / Liczba zrealizowanych działań na rzecz promocji kultury lub turystyki	10	0
Počet nových nebo rekonstruovaných zařízení cestovního ruchu / Liczba nowych i modernizowanych obiektów turystycznych	2	0
Počet realizovaných plánů, analýz a studií / Liczba opracowanych planów, analiz i studiów	0	0
Počet opravených kulturních památek / Liczba odremontowanych zabytków kultury	2	0



Délka realizovaných nebo modernizovaných stezek, cyklostezek, hippotras nebo lyžařských tras / Długo zbudowanych lub zmodernizowanych cięk, tras rowerowych, je dziec	0 km	0 km
Počet nových nebo modernizovaných informačních míst / Liczba nowych lub zmodernizowanych punktów informacyjnych	2	0

Komentář k výstupům projektu/Komentarz do produktów projektu

Výstupy projektu budou plněny v dalších fázích projektu - de facto až v závěrečných etapách, kdy budou objekty Multifunkčního centra Trojzemí Hrádek n.N. (CZ) a Bogatynia (PL) zrekonstruovány. 10 prezentačních akcí bude realizováno od ledna 2010 (na polské straně rekonstrukce objektu ukončena, na české straně před dokončením).

7. Další průběh realizace projektu/ Dalszy przebieg realizacji projektu:

LP - město Hrádek nad Nisou

3. - 6.2009 - V - zhotovitel stavby + PD pro realizaci stavby + PD skutečného provedení stavby

5. - 6.2009 - V - technický dozor investora

6.2009 - 6.2010 - realizace investice / kolaudace stavby

1. - 2.2010 - V - vybavení MPS - hardware + software + dataprojektor 2x

1. - 2.2010 - V - vybavení MCT - stoly, židle - vybavení neinvestiční

1.- 9.2010 - realizace 10 prezentačních akcí

PP - gmina Bogatynia

1.- 3.2009 - V - na zhotovitele stavby

3.2009 - podpis smlouvy se zhotovitelem stavby

4. - 12.2009 - realizace rekonstrukce (cílem je splnit termíny v žádosti)

1.- 9.2010 - spolupráce na realizaci 10 prezentačních akcí



8. Seznam p íloh/Lista zał czników

íslo p ílohy/ Numer zał cznika	Název p ílohy/Nazwa zał cznika
1	Díl í monitorovací zpráva polského partnera

V/Miejscowo dne/dnia	
Vypracoval: (jméno, podpis)/ Sporz dził: (imi í nazwisko, podpis)	
Schválil: (jméno, podpis, funkce statutárního orgánu)/ Zatwierdził: (imi í nazwisko, podpis, funkcja osoby upowa nionej do zaci gania zobowi za w imieniu partnera):	

V/Miejscowo dne/dnia	
Schválil za Kontrolora: (jméno, podpis, funkce)/ Zatwierdził jako Kontroler: (imi í nazwisko, podpis, funkcja)	

(1) Uve te všechny monitorovací ukazatele, které byly uvedeny v projektové žádosti a schváleny monitorovacím výborem /
 Naley przedstawi wszystkie wska niki monitoruj ce, które zostały zaplanowane we wniosku projektowym i zatwierdzone przez Komitet
 Monitoruj cy

(2) Uve te hodnoty monitorovacích ukazatel , které byly uvedeny v projektové žádosti a schváleny monitorovacím výborem /
 Naley przedstawi warto ci wska níků monitoruj cych, które zostały zaplanowane we wniosku projektowym i zatwierdzone przez Komitet
 Monitoruj cy.

(3) Uve te hodnoty monitorovacích ukazatel dosažené do konce období, za které je zpráva p edkládána /
 Naley przedstawi warto ci wska níků monitoruj cych osi gni tych do ko ca okresu sprawozdawczego.